



民政事務總署署長杜潔麗太平紳士(右五)、本院主席何猷獻先生(左四)聯同籌委會主席暨本院副主席李曦怡先生(右四)、各籌委會委員及冠名贊助人代表六福集團執行董事兼營運總裁王巧陽女士(左三)主持開鑼儀式。

Ms. TO Kit Lai, Priscilla, JP (right 5), Director of Home Affairs, together with Mr. HO Yau Kai, Orlando (left 4), the Chairman, Mr. LEE Kwong Yee, Jason Joseph (right 4), Vice-Chairman cum Chairman of the Organising Committee, members of the Organising Committee, and Ms. WONG Hau Yeung (left 3), Executive Director and Chief Operating Officer of Lukfook Group, representative of the Title Sponsor, officiated at the Kick-off Ceremony.

## 籌募活動 4.7 FUND RAISING ACTIVITY

### 六福珠寶呈獻： 東華三院155周年慈善粵劇晚會 Lukfook Jewellery Presents: TWGHs 155th Anniversary Charity Cantonese Opera

晚會由鳴芝聲劇團擔綱演出經典喜劇《春花笑六郎》，並獲六福珠寶冠名贊助，為「東華三院檔案及歷史文化基金」籌募經費，以重整東華三院文物館展覽場地、推廣文化保育及傳承本院的歷史文化。今年晚會已是第31年得到鳴芝聲劇團支持，並首度移師至香港演藝學院歌劇院舉行，並由劇團台柱蓋鳴暉小姐搭檔新晉花旦梁心怡小姐組成嶄新陣容，為晚會增添亮點與意義。

Performed by Ming Chee Sing Chinese Opera, the TWGHs Charity Cantonese Opera was held successfully, featuring the famous comedy – “Beauty in Disguise”. We were honoured to receive the steadfast support from Lukfook Jewellery as the event’s Title Sponsor. All the funds raised will go to the “TWGHs Heritage Fund”, supporting the renovation of Tung Wah Museum’s exhibition space, promoting cultural preservation, and inheriting TWGHs’ history and culture.

This year’s event is particularly special, as it is the 31st consecutive year of the cooperation between TWGHs and Ming Chee Sing Chinese Opera Troupe, and the event is held at the Lyric Theatre of the Hong Kong Academy for Performing Arts for the first time. It features a fresh and dynamic cast led by the troupe’s principal actress Ms. KOI Ming Fai, Joyce, alongside emerging talent Ms. LEUNG Sum Yee, Angel, adding vibrance and significance to the occasion.



本院副主席楊燕芝太平紳士(中)、總理鄭建好先生(右一)及總理姜凱瑩小姐(右二)、醫務科主任李愛清女士(左二)及人力資源科主任陳翠凝小姐(左一)為慈善初踏台板，粉墨登場。  
Ms. Jennifer YEUNG, JP (centre), Vice-Chairman, Mr. Tony CHENG (right 1), Director, Ms. Nicole KIANG (right 2), Director, together with Ms. LI Oi Ching, Rita (left 2), Head of Medical Division, and Miss CHAN Tsui Yee, Alice (left 1), Head of Human Resources Division, put their hearts and souls into charity by playing different roles in the Opera.



鳴芝聲劇團台柱蓋鳴暉小姐(右)及梁心怡小姐(左)為慈善傾力演出。  
Ms. KOI Ming Fai, Joyce (right) and Ms. LEUNG Sum Yee, Angel (left), main cast of Ming Chee Sing Chinese Opera, gave marvellous performances.

## 籌募活動 14.7 FUND RAISING ACTIVITY

### 《信善紫關玄觀·信善恩惠慈善基金誠意呈獻： 東華三院155周年「愛心滿東華」 免費醫療服務捐助計劃暨慈善晚會》啟動禮 Shun Shin Chee Kit Yin Koon · Shun Shin Kindness Foundation proudly sponsors: TWGHs 155th Anniversary Free Medical Services Donation Scheme cum Charity Dinner Show Kick-off Ceremony

啟動禮已於7月14日舉行，今年的「愛心之星」陳柏宇，以及「愛心大使」Cloud雲浩影、Feanna黃淑蔓及馬天佑親臨現場，以歌聲為計劃揭開序幕，並呼籲市民踴躍捐輸，支持於9月13日舉行的東華三院155周年「愛心滿東華」慈善晚會。活動當日吸引大批傳媒採訪，更有過百粉絲到場支持，場面熱鬧。

作為東華三院年度重點籌款項目，活動所籌得的善款將幫助貧困無依病者接受免費醫療服務，減輕他們的經濟負擔。懇請各界善長慷慨解囊，多少無拘，共襄善舉。

At the Kick-off Ceremony held on 14 July, this year’s “Caring Star” of the Scheme, Jason CHAN, along with the “Caring Ambassadors” of the Scheme - Cloud WAN, Feanna WONG and Mayao - called for public support on stage. They also kickstarted the Scheme with their songs, appealing to the public to support TWGHs 155th Anniversary Charity Dinner Show scheduled to take place on 13 September. The Ceremony attracted significant media coverage, and many fans gathered to show support for their idols.

As TWGHs’ signature annual fund-raising project, the donations will help the sick and needy in receiving free medical services, thereby alleviating their financial burden. We sincerely appeal to everyone for your generous contributions, no matter how small, for the betterment of our community.



由香港城市大學人文社會科學院副院長、中文及歷史學系教授暨系主任程美寶教授主持的第二場講座「省城遺音在香港：粵師杜煥與銀嬌師娘的南音、板眼與粵謳」，反應熱烈。

The 2nd talk, titled “Canton Music Legacy in Hong Kong: Nanyin, Banyan and Yueou” by blind musicians DOU Wun and LEE Ngan-kiu, delivered by Prof. CHING May Bo, Associate Dean of the College of Liberal Arts and Social Sciences, Head cum Professor of the Department of Chinese and History, City University of Hong Kong, received widespread acclaim.

## 服務焦點 12.7 SERVICE FOCUS

### 東華三院155周年暨東華三院文物館55周年 「餘音裊裊－南音的傳承與創新」系列活動 TWGHs 155th Anniversary cum Tung Wah Museum 55th Anniversary — “Lingering Echoes — Heritage and Innovation of Nanyin” Activity Series

是次以南音為主題的系列活動由東華三院文物館與香港文化博物館攜手策劃。第二場主題講座圓滿舉行，反應熱烈，吸引眾多廣府說唱藝術愛好者參與。系列講座的成功，亦為壓軸的「情繫麻地——南音音樂會」揭開完美序幕。音樂會將於8月30日舉行，屆時阮兆輝教授將與年輕藝術家同台演出，呈獻專為東華三院創作的詞曲，敬請期待！

The Nanyin-themed activity series was jointly organised by Tung Wah Museum and the Hong Kong Heritage Museum. The 2nd talk was met with enthusiastic response, attracting many fans of Cantonese narrative singing. The success of talk series sets the stage for the grand finale: the “Love for Ma Tei – Nanyin Concert” on 30 August, where Prof. YUEN Siu Fai will perform a newly composed lyrics dedicated to TWGHs with young artists. Stay tuned!



籌委會主席暨東華三院副主席伍怡先生(前排右四)、董事局成員、行政總監蘇祐安先生(後排左二)及商業電台助理總經理及商業一台總監郭志仁先生(前排左四)，聯同「愛心之星」及一眾「愛心大使」在啟動禮上合照。  
Mr. Jonathan NG (front row, right 4), Vice-Chairman cum Chairman of the Organising Committee, Board Members, Mr. SU Yau On, Albert (back row, left 2), Chief Executive of TWGHs, and Mr. Ken KWOK (front row, left 4), Assistant General Manager and Director of CR1, Commercial Radio Hong Kong, took a group photo together with the “Caring Star” and the “Caring Ambassadors” at the Kick-off Ceremony.

### 【壓軸晚會】東華三院155周年「愛心滿東華」慈善晚會 TWGHs 155th Anniversary Charity Dinner Show

- 日期 Date: 2025年9月13日(星期六) 13 September 2025 (Saturday)
- 時間 Time: 6:30 p.m. – 嘉賓酒會 Cocktail Reception 7:30 p.m. – 儀式及晚宴 Ceremony cum Dinner
- 地點 Venue: 灣仔香港會議展覽中心舊翼會議廳 Convention Hall, Hong Kong Convention and Exhibition Centre, Wan Chai
- 目的 Purpose: 為東華三院免費醫療服務籌募經費 To raise funds for TWGHs Free Medical Services

請掃描二維碼  
了解詳情  
For details,  
please scan  
the QR code

